



Jahrgang 2018

Erscheinungstermin: 30.04.2018

Ausgabe: Monat Mai

Der Bürgermeister gratuliert

wird in der Online-Ausgabe
nicht veröffentlicht

So ein Zirkus



Emma Friedemann Kl. 3

Vom 07.05. bis 09.05.18 heißt es in Hirschfeld „Manege frei!“. Die Grundschule und die Förderschule Hirschfeld nehmen gemeinsam mit den zukünftigen Schulanfängern an einem Zirkusprojekt teil. Der Projektzirkus Probst ist zu Gast. Die Besonderheit an diesem Zirkus ist, dass unsere Schüler und Vorschüler die Akteure im Zirkusprogramm sein werden und mit der Unterstützung des Projektzirkusses eine ganze Zirkusvorstellung mit Trapeznummer, Seiltanz, Zauberei, Fakir-Feuershow, Clowns und vielen weiteren Attraktionen einstudieren.
Sind auch Sie unser Gast!

**Vorstellungen finden am
Dienstag, 08.05.18, 17.00 Uhr und**

Mittwoch, 09.05.18, 10.00 Uhr und 17.00 Uhr

**im Zirkuszelt auf dem Röhnigplatz in Hirschfeld
statt.**

Eintrittskarten können an der Kasse für 10,00 € pro
Erwachsenem und 3,00 € pro Kind erworben werden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Schüler, Lehrer und Erzieher
der Grundschule und Förderschule Hirschfeld

mehr in dieser Ausgabe:

| | |
|------------|---|
| Seite 2 | Anmeldung Schulanfänger 2019 |
| Seite 3 | das Schadstoffmobil kommt |
| Seite 5 | LEADER Projektaufrufe und Fotowettbewerb |
| Seite 7 | Sozialstation bietet Einkaufsservice an |
| Seite 8 | Quarksteinpokal |
| Seite 9 | AvD Rallye |
| ab Seit 13 | Infos zu Radfahrevents |

ORTSÜBLICHE B E K A N N T G A B E

Zur 43. Gemeinderatssitzung des Gemeinderates der Gemeinde Hirschfeld am 17.04.2018 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr. 20/2018 a)

Los 01 Baumeister-, Abbruch-, Rohbauarbeiten - Nachträge 1 und 2

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld bestätigen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Eilentscheidung des Bürgermeisters aufgrund § 52 Abs. 4 SächsGemO für die Vergabe der Bauleistung Los 01 Baumeister-, Abbruch-, Rohbauarbeiten - Nachträge 1 und 2 für die Sanierung der Turnhalle an der Grundschule Hirschfeld an die Firma Bauunternehmen Gunter Voitell aus Crimmitschau, Kitscherstraße 82, zum Angebotspreis brutto von 25.767,42 €.

Beschluss-Nr. 20/2018 b)

Los 02 Fenster und Türen

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Vergabe der Bauleistung Los 02 Fenster und Türen für die Sanierung der Turnhalle an der Grundschule Hirschfeld an die Firma Löffler GmbH aus 08297 Zwönitz OT Brünlos, Poststraße 17A, zum Angebotspreis brutto von 48.480,48 € als wirtschaftlichster Bieter.

Beschluss-Nr. 20/2018 c)

Los 07 Sportboden

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Vergabe der Bauleistung Los 07 Sportboden für die Sanierung der Turnhalle an der Grundschule Hirschfeld an die Firma Hoppe Sportboden GmbH aus 01683 Nossen, Am Gründchen 5, zum Angebotspreis brutto von 35.515,50 € als wirtschaftlichster Bieter.

Beschluss-Nr. 20/2018 d)

Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordination

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Vergabe der Sicherheits- und Gesundheitsschutzkoordination für die Sanierung der Turnhalle an der Grundschule Hirschfeld an die Firma Ingenieurbüro Brenner, Bergstraße 2 in 08107 Kirchberg OT Cunersdorf zum Angebotspreis brutto von 3.100,00 € als wirtschaftlichster Bieter.

Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am Dienstag, dem 15.05.2018 um 19:30 Uhr in der Gaststätte „Bärenschänke“ in Hirschfeld statt.

(Nähere Informationen entnehmen Sie bitte den Aushängen an den öffentlichen Bekanntmachungstafeln*) (* Änderungen vorbehalten)

Geänderte Öffnungszeiten des Gemeindeamtes im Mai 2018

Das Gemeindeamt Hirschfeld bleibt

am Freitag, den 11.05.2018 geschlossen

Bei dringenden Angelegenheiten können Sie sich im Servicebüro der Stadt Kirchberg unter 037602/ 83-0 melden.

Die Grundschule Hirschfeld informiert:

Anmeldung der Schulanfänger 2019

Die Anmeldung der Schulanfänger für die Einschulung 2019 findet am

Mittwoch, dem 15. August 2018

von 07.30 – 12.00 Uhr

und am

Donnerstag, dem 16. August 2018

von 07.30 – 16.00 Uhr

im Sekretariat der Grundschule statt.

Angemeldet werden die Kinder, die im Zeitraum vom 01.07.2012 bis 30.06.2013 geboren sind.

- Mitzubringen sind:
- die Geburtsurkunde des Kindes
- bei alleinerziehenden Elternteilen der Nachweis über das alleinige Sorgerecht (Bescheinigung nach § 58a SGB VIII über die Nichtabgabe von Sorgeerklärungen gemäß § 1626 a Abs. 1 Nr. 1 BGB)
- sind beide Eltern sorgeberechtigt eine Vollmacht und Ausweiskopie des nicht anmeldenden Elternteils

Die Anwesenheit der Kinder ist nicht erforderlich.

M. Fischer

Schulleiterin



AMT FÜR ABFALLWIRTSCHAFT

Abfallentsorgung im Mai 2018

Nachentsorgung für den 1. Mai, Himmelfahrt und Pfingsten

Aufgrund der oben genannten Feiertage kommt es zur Verschiebung im Tourenplan der haushaltnah aufgestellten Abfallbehälter.

Dies gilt für alle Abfallbehälter, d. h. für die Leerung der Restabfall-, Blauen, Gelben und Bio-Tonnen.

So erfolgt die Entsorgung für

- den 1. Mai 2018 am Mittwoch, dem 2. Mai
 - Himmelfahrt, den 10. Mai 2018 ab Freitag, den 11. Mai 2018
- und
- Pfingstmontag, den 21. Mai 2018 ab Dienstag, den 22. Mai 2018.

Gegebenenfalls kann es zu Verschiebungen innerhalb der genannten Kalenderwochen kommen. Das heißt, dass sich alle anderen Leerungstermine der betroffenen Woche bis zum Samstag verschieben können.

Die Abfallbehälter sind jedoch immer am eigentlichen Leerungstag - außer am gesetzlichen Feiertag - bis 07:00 Uhr bereitzustellen.

Verkäufer/in

ANZEIGE

gesucht für den Verkauf von Fleisch- und Wurstwaren sowie Molkereiprodukten aus eigener Produktion
Ansprechpartner Fr. Bauer, Marienhöher Direktvermarktung
Waldkirchen GmbH, Tel. 037606 375970 oder per E-Mail
info@marienhoeher.de

Termine

Abholung Abfalltonnen

- **Gelbe Tonne**, gerade KW - gesamtes Gemeindegebiet
Freitag, 04. und 18.05.
 - **Blaue Tonne**, ungerade KW - gesamtes Gemeindegebiet
Freitag (f. Do.), 11.05. und
Donnerstag, 24.05.
Ausnahme:
Talstraße 27-35 und Bergstraße (4-wöchentlich)
 - **Restmülltonne**, ungerade KW
alle anderen Straßen, **auch Teichstraße**
Dienstag, 08. und 22.05.
- Ausnahmen - ungerade KW:**
Hirschfeld: Voigtsgrüner Weg, Lochmühle und Talsperrenweg.
Niedercrinitz: Thälmannstraße (31-Ende), Talstraße 27-35, Bergstraße (4-wöchentlich)
Freitag, 11. und 25.04.

Kitas

Kindergarten "Schmetterling" - neue Uhrzeit

Der nächste Krabbelnachmittag findet am Freitag, dem 25.05.2018, 14.45 - 15.45 Uhr in der KITA Hirschfeld statt.

M. Rank
Kita Leiter



Kindergarten "Zwergenland"

in Niedercrinitz informiert:

Der nächste Krabbelvormittag findet am Montag, dem 07.05.2018 von 9.30 bis 10.30 Uhr in der KITA Niedercrinitz statt.

B. Baumann
Kita Leiterin

Alle Eltern mit kleinen Kindern, die zu Hause sind, möchten wir ganz herzlich einladen.

Rentnernachmittage

Aktivtag - Hirschfeld

Ausnahmsweise am Donnerstag, den 03. Mai 2018 treffen wir uns um 10:00 Uhr auf dem Röhnigplatz zur gemeinsamen Fahrt nach Stangengrün zu Familie Eißmann und Wanderung auf den Steinberg. Dort Einkehr.

Heidrun Tischer 037607/5497 und
Birgit Hendel 037607/5448

Niedercrinitz

Information - Große Sommerpause -

Der Seniorennachmittag dienstags in Niedercrinitz hat von Mai bis August „Sommerpause“. Wir treffen uns erst wieder im September – bis dahin eine gute Zeit wünschen Euch:

Christel Schürer und Sieglinde Gerber

Die Bibliothek

Ist am Dienstag, 15.05., ab 13:00 Uhr geöffnet.

- AMT FÜR ABFALLWIRTSCHAFT
- **Das Schadstoffmobil auf Frühjahrstour**
- Entsorgung vom 23. April bis 08. Juni 2018 möglich
- Um nach dem Frühjahrsputz eine fast haushaltsnahe Abholung ungenutzter Schadstoffe sicherzustellen, ist das Schadstoffmobil des Landkreises Zwickau vom 23. April bis 8. Juni 2018 in den Städten und Gemeinden des Landkreises Zwickau unterwegs.

Terminübersicht:

- - Gebiet Zwickauer Land: 14. Mai bis 01. Juni 2018
- Gemäß der gültigen Abfallwirtschafts- und Abfallgebührensatzung des Landkreises Zwickau können Einwohner des Landkreises die in ihrem Haushalt angefallenen Schadstoffe in haushaltüblichen Mengen am Schadstoffmobil abgeben.
- Die Aufwendungen für das Einsammeln und das Beseitigen der Schadstoffe in üblicherweise anfallenden Kleinmengen (bis zu zehn Kilogramm je Einwohner und Sammlung) sind Bestandteil der Abfallsockelgebühr.

Zu beachten ist:

- - Die Annahme erfolgt kostenfrei, da die Kosten in der Sockelgebühr enthalten sind.
- - Auch Gewerbe dürfen geringe Mengen haushaltsüblicher Schadstoffe anliefern.
- - Stoffe bitte nicht mischen und im Originalbehälter abgeben.
- - Behälter bitte geschlossen halten.
- - Schadstoffe nur persönlich am Schadstoffmobil abgeben. Es darf nichts unbeaufsichtigt vor oder nach dem Annahmetermin am Stellplatz abgestellt werden.

Angenommen werden:

- - Haushaltschemikalien (wie Desinfektions- und Reinigungsmittel)
- - Klebe- und Lösemittel - Lacke und nicht wasserlösliche Farben
- - Öl- und Kraftstoffreste
- - Dünger, Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel
- - Säuren und Laugen
- - Altmedikamente und quecksilberhaltige Produkte (wie Thermometer)

Von der Annahme ausgeschlossen sind:

- - Innenwandfarbe (ausgetrocknet): Restabfall
- - Speiseöl (gebunden z. B. mit Sägespänen): Restabfall
- - entleerte Behältnisse: Gelbe Tonne
- - Bauabfälle (auch wenn sie schadstoffbelastet sind): zugelassene Entsorgungsfachbetriebe
- - Energiesparlampen und Batterien/Akkus: Elektro(nik)-Altgeräteentsorgung/Handel
- - Explosivstoffe und Gasflaschen: zugelassene Entsorgungsfachbetriebe

In unserer Gemeinde ist das Schadstoffmobil zu folgenden Terminen unterwegs:

- **Dienstag, 29. Mai 2018,**
10:30 - 11:00 Uhr Niedercrinitz, Talstraße ggü. HNr. 9 (Culitzscher Brücke)
- 11:30 - 12:30 Uhr Hirschfeld, Hauptstraße schräg ggü. HNr. 73 (Röhnigplatz)

Kirchliche Nachrichten

Evang.-Luth. Kirchgemeinde St. Michaelis Hirschfeld

| | | | |
|-------------|--------|-----------|---|
| Sonntag, | 06.05. | 9:30 Uhr | Gottesdienst mit Taferinnerung in Hirschfeld |
| Donnerstag, | 10.05. | 11:00 Uhr | Festgottesdienst zu Christi Himmelfahrt in Voigtsgrün auf dem Hof der Familie Dr. Gunstheimer |
| Sonntag, | 13.05. | 14:00 Uhr | gemeinsamer Gottesdienst in Ebersbrunn |
| Sonntag, | 20.05. | 10:45 Uhr | Gottesdienst in Hirschfeld |
| Montag, | 21.05. | 14:00 Uhr | Gottesdienst Wolfersgrün |
| Sonntag, | 27.05. | 14:00 Uhr | Gottesdienst zur Jubelkonfirmation in Hirschfeld |

Bitte aktuelle Aushänge in der Kirchgemeinde beachten!



Evang.-Luth. Kirchgemeinde St. Michaelis Niedercrinitz

| | | | |
|----------|--------|-----------|---|
| Sonntag, | 06.05. | 9:30 Uhr | Abfahrt an der Buswendeschleife in Niedercrinitz zum gemeinsamen Festgottesdienst mit Landesbischof Dr. Carsten Rentzing in den Zwickauer Dom anlässlich des 900. Stadtjubiläums. |
| Sonntag, | 13.05. | 9:00 Uhr | Exaudi Abendmahlsgottesdienst |
| Montag, | 21.05. | 10:30 Uhr | Predigtgottesdienst |
| Sonntag, | 27.05. | 16:30 Uhr | Trinitatis Predigtgottesdienst mit Jubelkonfirmation und anschließendem Kaffeetrinken im Gemeinderaum |



Kath. Pfarrgemeinde "Maria Königin des Friedens",

Neumarkt 23, 08107 Kirchberg,

Tel. und Fax: 037602/6325

Mail: info@maria-friedenskoenigin.de

Pfarradministrator: Pater Rudolf Welscher OMI, Tel 0375 27119310 oder 0160 91237718

Kaplan: Pater Sebastian Büning OMI, Tel. 0375/27119313 oder 0151 22239850



Gottesdienste

| | | |
|-----------|---|--|
| Sonntag: | 9.00 Uhr | Heilige Messe |
| | Am 2. Sonntag im Monat mit Betreuung und Einbeziehung der Kinder. | |
| Mittwoch: | 17.00 Uhr | Werktagmesse, anschließend Beichtgelegenheit |

Weitere Veranstaltungen und Termine finden Sie auf unserer Homepage [www. mkdf-k.de](http://www.mkdf-k.de)

Feuerwehr Niedercrinitz

Dienstplan

| | | | |
|-----------|--------|-----------|--|
| Dienstag, | 01.05. | 9:30 Uhr | Festplatz hinter der Kirche, Absicherung des 1. Mai Fröhshoppens |
| Dienstag, | 08.05. | 18:00 Uhr | Gerätehaus Niedercrinitz, Schulung vor Ort – Bahnabschnitt der FwNc Vogtlandbahn |
| Freitag, | 25.05. | 18:00 Uhr | Gerätehaus und Quarksteingelände, vorbereitende Arbeiten zum Quarksteinpokal am Wettkampfgelände |
| Sonntag, | 27.05. | 7:00 Uhr | Quarksteingelände, Absicherung des Quarksteinpokals |

Tröger - OWL Fw. Niedercrinitz

Fußballansetzungen

1. FC Weiß-Grün Hirschfeld e.V.

2. Kreisklasse, Staffel 1 - Herren:

| | | | | | |
|----------|--------|-----------|------------------------|---|------------------------|
| Sonntag, | 06.05. | 11:00 Uhr | ACL Zwickau | : | WG Hirschfeld / ESV II |
| Sonntag, | 13.05. | 12:30 Uhr | WG Hirschfeld / ESV II | : | FSV Königswalde |
| Sonntag, | 27.05. | 15:00 Uhr | WG Hirschfeld / ESV II | : | Eintracht Werdau |

E- Junioren:

| | | | | | |
|----------|--------|-----------|-------------------------|---|------------------------|
| Samstag, | 26.05. | 10:00 Uhr | SpG ESV II / Hirschfeld | : | FSV Limbach-Oberfrohna |
|----------|--------|-----------|-------------------------|---|------------------------|

F-Junioren:

| | | | | | |
|----------|-------|-----------|---------------|---|----------------------|
| Samstag, | 05.05 | 09:00 Uhr | SV Waldenburg | : | SpG ESV / Hirschfeld |
|----------|-------|-----------|---------------|---|----------------------|



Impressum: Herausgeber: Gemeinde Hirschfeld, Bürgermeister Rainer Pampel; Anschrift: Hauptstraße 41, 08144 Hirschfeld
Tel.: (037607) 52 09 Fax: (037606) 52 08 verantwortlich für den Inhalt: Frau Eißmann; Internet: www.hirschfeld-sachsen.de,

E-Mail: landbote@hirschfeld-sachsen.de; Herstellung: Druckerei Müller, Crinitzberg OT Obercrinitz

Öffnungszeiten Gemeindeamt: Dienstag: 13-18 Uhr, Donnerstag: 8-12 Uhr und 13-16 Uhr und Freitag: 8 - 12 Uhr

Redaktionsschluss: jeweils der 15. des Vormonats

5,5 Millionen Euro für ländliche Räume – letzte Chance im Jahr 2018 Einreichung von Anträgen bis 15. Mai möglich

Die LEADER-Region „Zwickauer Land“ startete am 03. April 2018 den vorerst letzten Projektauftrag für das Jahr 2018.

Dieser Auftrag umfasst dabei alle sechs Handlungsfelder mit insgesamt 27 Fördermaßnahmen, für die nun **bis zum 15. Mai 2018** ausgereifte Vorhaben eingereicht werden können. Insgesamt steht ein Budget von rund **5,5 Mio. Euro zur Verfügung**.

Gesucht werden Projekte, die Unterstützung für Investitionen sowie vorbereitende und begleitende Arbeiten in den Handlungsfeldern:

- Wirtschaft, Forschung und Entwicklung
- Infrastruktur, Mobilität und Bildung
- Freizeit, Kultur und Tourismus
- Ortsentwicklung, Soziales und Grundversorgung
- Landwirtschaft, Natur und Umwelt
- Prozessbegleitung, Identität und Kommunikation benötigen.

Der Auftrag richtet sich an kleine und mittelständische Unternehmen, Privatpersonen, Vereine, Stiftungen sowie Gebietskörperschaften in der Gebietskulisse.

Die Fördersätze betragen bei Investitionen, z.B. der Sanierung von Gebäuden, bis zu 75 %, bei Vorhaben im Bereich Öffentlichkeitsarbeit, Netzwerkkosten oder Studien bis zu 80 %. Der notwendige Mindestzuschuss beträgt 5.000 €, zahlreiche Fördermaßnahmen haben zudem Zuschussgrenzen.

Ausgereicht werden nicht rückzahlbare Zuschüsse nach Umsetzung der Vorhaben, sodass eine Vorfinanzierung unbedingt erforderlich ist.

Wichtig zu wissen: LEADER ist ein zweistufiges Förderprogramm. Die LEADER-Region „Zwickauer Land“ wählt die Vorhaben entsprechend ihrer Förderwürdigkeit am 25. Juni 2018 in öffentlicher Sitzung aus, anschließend prüft die Bewilligungsbehörde deren umfassende Förderfähigkeit. Die LEADER-Region selbst erteilt keinen Bewilligungsbescheid.

Das Regionalmanagement der LEADER-Region mit Sitz in Zwickau berät alle Interessierten von der Idee bis zur Umsetzung und ist wie folgt erreichbar:
info@zukunftsregion-zwickau.de, 0375/30354-104/-105 oder -106.

Alle Informationen und Antragsunterlagen finden Interessierte hier:

<https://www.zukunftsregion-zwickau.eu/aktuelles/projektauftrufe/>

Zum Hintergrund:

LEADER ist ein Ansatz der Regionalentwicklung, der es lokalen Akteurinnen und Akteuren ermöglicht, regionale Prozesse mitzugestalten. Die LEADER-Entwicklungsstrategie (kurz LES) einer Region ist die Grundlage zur Förderung von Vorhaben in ländlichen Räumen aus dem Landwirtschaftsfonds der EU. Die festgelegten Entwicklungsziele der Region bilden den Rahmen für die Handlungsfelder und Fördermaßnahmen.



Fotowettbewerb "zeig Deine Heimat" bis zum 15.06.2018

In der LEADER – Region „Zwickauer Land“ werden ländliche Räume lebendig. Die Region mit Blick in die Zukunft sucht bis zum 15. Juni 2018 Ihre Fotos. Ländliche Räume in Verbindung mit historischer Bausubstanz, Begegnungsmöglichkeiten für Jung und Alt in den Orten, Möglichkeiten der Freizeitgestaltung, aber auch die Arbeitsplätze der Region werden gesucht.

Pro Handlungsfeld wird ein 1. Platz mit einem Preisgeld von 100,00 €, ein zweiter Platz mit 50,00 € und ein dritter Platz mit 30,00 € vergeben.

Die Zukunftsregion Zwickau e.V., als Träger der LEADER- Förderung, sucht die besten Fotos die das Leben in der Region widerspiegeln. Motive zwischen Crimmitschau und Crinitzberg, Langenbernsdorf, Hartenstein und Fraureuth, zu sehen auf unserer [Gebietskulisse](#).

6 Handlungsfelder der Region möchten bebildert werden :

1. [Unternehmen mit Blick in die Zukunft – Wertschöpfung in der Region](#)
2. [Kurze Wege im „Zwickauer Land“ - Sicherung von Mobilität und Erreichbarkeit](#)
3. [Tourismus im „Zwickauer Land“ erleben](#)
4. [Lebenswerte Region - wo Wohnen und Leben Zukunft hat](#)
5. [Natur als Kulturlandschaft – Werben für Regionalität](#)
6. [Vernetzt denken – gemeinsam handeln.](#)

Die Teilnahmebedingungen finden Sie auf dieser Seite und den entsprechenden Vordruck der unbedingt für die Einreichung erforderlich ist.

Voraussetzung für die Teilnahme ist, dass das Foto in der LEADER-Region „Zwickauer Land“ sowie weder vor 2015 entstanden ist, noch in dem vergangenen Fotowettbewerb 2017 eingereicht, noch vorab veröffentlicht wurde.

Die Teilnehmenden ordnen ihre Fotos einer Kategorie zu.

Die Fotos sind in einer Auflösung von mindestens 300 dpi und als JPEG-Datei einzureichen.

Die eingereichten Fotos sollen keine Verzerrungen, Rahmen und Datumsangaben enthalten. Bitte verzichten Sie zudem auf das Entfernen oder Hinzufügen von Bildteilen.

Bei Zusendung müssen Angaben zur Fotografin/zum Fotografen (Name, Anschrift, Telefonnummer, E-Mail-Adresse) und zum Aufnahmeort und ggf. Motiv des Fotos angegeben werden.

Bitte nutzen Sie dazu unseren **Vordruck**.

Und nehmen Sie unsere **Teilnahmebedingungen** zur Kenntnis.

Beides finden Sie unter: <https://www.zukunftsregion-zwickau.eu/aktuelles/meldungen-und-termine/26-03-2018/>

Einsendungen ohne diesen Vordruck können nicht bewertet werden.

Bei der Teilnahme von Minderjährigen bedarf es der Zustimmung der Eltern.

Lärmkartierung 2018 Gemeinde Hirschfeld

Entsprechend der EU-Umgebungsrichtlinie von 2002 sind schädliche Auswirkungen und Belästigungen durch Umgebungslärm zu verhindern, vorzubeugen und zu vermeiden. Dies soll über die Ermittlung durch Umgebungslärm anhand von Lärmkarten für Ballungsräume, Straßen, Schienenwege und Flughäfen, die Erstellung von Aktionsplänen und die Information der Öffentlichkeit über Umgebungslärm und seine Auswirkungen erfolgen.

In der Umsetzungsstufe 1 wurden im Jahr 2007 u.a. die Hauptverkehrsstraßen mit einem Aufkommen von > 6 Mio. Kfz/ Jahr die Lärmkarten erstellt. Unsere Gemeinde war hier mit der Bundesautobahn A 72 betroffen. Die Erstellung der Lärmkarten erfolgte in Sachsen durch die Gemeinden einzeln oder durch sogenannte Kartierungsverbände. Hirschfeld arbeitete in einem solchen mit Reinsdorf, Hartenstein, Lichtentanne und Wilkau-Haßlau zusammen.

Die Umsetzungsstufe 2 der EU-Umgebungsrichtlinie im Jahr 2012 sah die Anfertigung von Lärmkarten für u.a. Hauptverkehrsstraßen mit > 3 Mio. Kfz/ Jahr vor. In der Gemeinde Hirschfeld betrifft dies wieder die A 72 der Gemarkung Voigtgrün und Niedercrinitz mit 4,1 km.

Von der 1. Umsetzungsstufe der Lärmkartierung waren bei den Straßen hauptsächlich Autobahnen betroffen und es wurden in ganz Sachsen mehrere wie oben angesprochene Kartierungsverbände gebildet, so dass relativ gute und übersichtlich zusammenfügbare Datenvorlagen entstanden sind. Bei der Stufe 2 mit einem erhöhtem Datenumfang erfolgte eine landeszentrale Lärmkartierung durch das Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie. (LfULG) Die Zuständigkeit für die Lärmkartierung obliegt aber den Kommunen selbst.

Im April/ Mai 2012 wurde basierend auf dem Web-System GEODAVE die Datenvalidierung der zusammengestellten und für die Lärmkartierung aufbereiteten Eingangsdaten (z.B. Einwohnerzahlen, Gebäude, Gebäudehöhen, Geschwindigkeitsbegrenzungen an Straßen) durch die Kommunen durchgeführt. Darauf aufbauend wurden durch die vom LfULG beauftragten Fachbüros die Lärmkarten erstellt.

Nach entsprechenden fachlichen Prüfungen wurden die Lärmkarten fertig gestellt und frei gegeben. Im Anschluss an die Lärmkartierung ist die Öffentlichkeit über die Lärmkarten zu informieren. Dies soll vorzugsweise in elektronischer Form erfolgen.

Bewertung der Ist-Situation der Lärmbelastung

Tab.1: Geschätzte Zahl der von Lärm an Hauptverkehrsstraßen belasteten Menschen

| L _{DEN} dB(A) | Belastete Menschen – Straßenlärm | L _{Night} dB(A) | Belastete Menschen – Straßenlärm |
|------------------------|-------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------|
| über 55 bis 60 | 14 | über 50 bis 55 | 7 |
| über 60 bis 65 | 2 | über 55 bis 60 | 0 |
| über 65 bis 70 | 0 | über 60 bis 65 | 0 |
| über 70 bis 75 | 0 | über 65 bis 70 | 0 |
| über 75 | 0 | über 70 | 0 |
| Summe | 16 | Summe | 7 |

Tab.2: Geschätzte Zahl der von Lärm an Hauptverkehrsstraßen belasteten Fläche, der Wohnungen, Schulen und Krankenhäuser

| L _{DEN} dB(A) | Fläche in km ² | Wohnungen | Schulen | Krankenhäuser |
|--------------------------------|---------------------------|-----------|----------|---------------|
| 55 - 65 dB(A) L _{DEN} | 3,622 | 7 | 0 | 0 |
| 65 - 75 dB(A) L _{DEN} | 1,011 | 0 | 0 | 0 |
| über 75 dB(A) L _{DEN} | 0,264 | 0 | 0 | 0 |
| Summe | 4,897 | 7 | 0 | 0 |

Die Ergebnisse der landeszentralen Lärmkartierung für Straßenverkehrslärm können als interaktive Karten unter www.gemeinde-hirschfeld.de / Lärmaktionsplan bzw. während den Öffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung Hirschfeld eingesehen werden.

gez.
R. Pampel
Bürgermeister

NEU

Einkaufsservice

der Sozialstation Obercrinitz

Die Sozialstation Obercrinitz bietet ab dem 03. Mai 2018 jeden Donnerstag Einkaufssammelfahrten zum Einkaufszentrum Kirchberg „7 Hügel“ zu einem Unkostenbeitrag von 5,00 EUR an.

Diesen Dienst können Senioren u.a. in den Gemeinden Bärenwalde, Hartmannsdorf, Giegeggrün, Lauterhofen incl. Lauterholz, Obercrinitz, Stangengrün, Hirschfeld, Wolfersgrün und Kirchberg nutzen, die kein Fahrzeug besitzen bzw. nicht mehr mobil sind. Weitere Orte auf Nachfrage.

Die Teilnehmer werden vormittags ab 09:00 Uhr direkt von zu Hause abgeholt, wobei der Fahrer beim Ein- und Aussteigen behilflich ist. Im Einkaufsmarkt und den umliegenden Geschäften können die Gäste gemütlich selbst einkaufen.

Anschließend werden die Teilnehmer gegen 13:00 Uhr wieder nach Hause gebracht und schwere Taschen bei Bedarf bis in die Wohnung getragen.

Anmeldungen werden bis zum Vortag 14:00 Uhr unter der Telefonnr.:037462 2840 entgegengenommen. Bei starker Nachfrage zählt die Reihenfolge der Anmeldungen!!

Anfängerkurs Karate und Kickboxen im „Weißen Hirsch“

Der "Samurai-Sport-Westsachsen e.V." lädt wiederholt zu einem kostenlosen Anfängerkurs, bzw. Schnuppertraining in den Veranstaltungsraum des „Weißen Hirsch“ in Hirschfeld ein.

Die interessierten Teilnehmer des Anfängerkurses lernen die Kampfkunst KARATE oder/und das fitnessorientierte KICKBOXEN kennen.

Das KICKBOXEN, welches in den 1970er Jahren entstanden ist, ist bei unseren Übungseinheiten für Freizeitsportler ausgelegt. Das Training ist ideal zum Erreichen einer guten „Ganz-Körper-Fitness“ geeignet und beinhaltet eine solide Grundlage zur Selbstverteidigung.

Das KARATE ist eine alte japanische Selbstverteidigungsart, welche in Deutschland von Jung und Alt, in den verschiedensten Stilen, betrieben wird.

Das Training setzt sich zusammen aus Kihon (Einzeltechniken), Kata (Scheinkampf gegen mehrere imaginäre Gegner) und das Kumite (Partnertraining, Kampf, Selbstverteidigungsübungen).

Beide Sportarten sind für jeden geeignet, welcher sich bewegen möchte.

Der neue Anfängerkurs findet immer freitags am:

11.05.18 / 18.05.18 /25.05.18 im „Weißen Hirsch“ statt.

Die KARATE-Anfänger treffen sich von 17-18:30 Uhr und die Interessierten Teilnehmer fürs Kickboxen trainieren von 18:30- 20:00 Uhr.

Es genügt einfache Sportkleidung und es werden keine Vorkenntnisse oder sportliche Fähigkeiten vorausgesetzt.

Nach dem Kurs kann das Training bei uns fortgesetzt werden.

Weitere Informationen, bzw. Anmeldung unter Tel.: 0157-73305403 oder per Mail: samurai-westsachsen@gmx.de



Veranstaltungen im Mai 2018

Sonntag 06.05.2018

Vogelkundewanderung

Ab 6.00 Uhr führt der Ornithologe, Jens Hering alle Interessierten zur Vogelkundewanderung durch den Tierpark.

Treffpunkt: Hauptkasse, Führung ist kostenlos! Wir bitten um eine Spende für unsere Wisent - Anlage.

Sonntag 20.05.2018

Pfingst-Konzert "Gitte und Klaus"

14.00 Uhr Püschmann Entertainment präsentiert "Gitte und Klaus"

15.30 Uhr Tiershow- Die "LIPS" mit ihren lustigen Kakadus

Außerdem: Ponyfahrten und Kinderkarusell

Veranstaltungen im Monat Mai:

für das Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Crinitzberg, Hartmannsdorf, Hirschfeld, Kirchberg (mehr Informationen in den aktuellen Amts-blättern, sowie den jeweiligen Internetauftritten)

11.05. 19.00 Uhr FireAbend in a Pub im **Pub Bärenwalde** FireAbend e.V., Matthias Schnabel, Tel. 037602/18923

13.05. 20.00 Uhr Thorsten Willer – deutscher Sänger und Songwriter Frau Roocke, Tel. 0172/3701821 (www.willer-music.de) in der **Kirchberger Kulturinsel**

26.05. 10.00 Uhr 7-Hügel-Bänke **Wanderung (Rund um Kirchberg)** mit der Bürgermeisterin Frau Obst, Treffpunkt: Am Brunnen auf dem Neumarkt in Kirchberg, Stadtverwaltung Kirchberg, Frau Wolf, Tel. 037602/83100

Friseur



Achtung!

Friseursalon Sabine Zeisbrich informiert:
Am **Mittwoch, den 02.05., Dienstag, den 08.05.** und am **Dienstag, dem 29.05.2018** bin ich zu Hausbesuchen in Hirschfeld und Niedercrinitz unterwegs.

Sollten Sie auch Bedarf haben, rufen Sie mich bitte an.

Wegen Urlaub bin ich in der Zeit vom 14.05. bis 25.05. nicht zu erreichen.

Telefon: 0173/7655210

Ich freue mich auf Sie.

Sabine Zeisbrich-Gahalla

Die Rentenversicherung vor Ort

Beratungstermine des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Herrn Karl- Heinz Madlung im Rathaus der Stadt Kirchberg, Neumarkt 2 in 08107 Kirchberg

Am Dienstag, dem 08.05. und 22.05.2018

Bitte beachten Sie!

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist stets eine telefonische Anmeldung und Zeitvereinbarung unter Ruf 03761 4212122 erforderlich.

Lochmühle:

Wanderstützpunkt:

Öffnungszeiten im Monat Mai:

Mittwoch - Sonntag von 13 bis 18 Uhr.
zusätzlich am 1. Mai und Pfingstmontag
jeweils 13- 18 Uhr.

Himmelfahrt von 10 - 18 Uhr geöffnet - wir erwarten unsere Gäste mit Musik und Verpflegung!

Ausstellung

"Ersten Grades" - mehr sieh Text
Zu sehen vom 21.04. bis 03.06.2018
Eröffnung am 21.04.2018 um 14.00 Uhr

Kräuterstunde

am 03. und am 17. Mai von 16- 17 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! - Jana Schreiter

ERSTEN GRADES

Wortmalerei und Gemalte Poesie

Die Geschwister

Susanne Fränkel und Klaus-Peter Hirthe

„Malerei ist eine stumme Poesie und die Poesie ist eine blinde Malerei.“

Leonardo da Vinci

Nicht nur der Verwandtschaftsgrad von Susanne Fränkel und Klaus-Peter Hirthe ist „Ersten Grades“ sondern auch die von Ihnen bevorzugten Kunstrichtungen – Malerei & Lyrik – sind es. Beim gegenseitigen Vergleich, der von Ihnen geschaffenen Bilder und Gedichte, stellten die beiden überrascht auch eine thematische, gedankliche und symbolische Nähe fest. Schnell erwuchs daraus die Idee diese Gemeinsamkeiten auch einmal in einer kleinen Ausstellung zu präsentieren. Der Reiz daran besteht, in der absoluten Zufälligkeit der Berührungspunkte. Kein Teil wurde ursprünglich für den anderen geschaffen.

Beide Geschwister verbinden moderne Ausdrucksweisen mit impressionistischen Einflüssen. Susanne Fränkel interpretiert in ihren Bildern ihre Umwelt auf romantische Weise auf einem ungeschönten Gerüst das den Betrachter auf eine Gefühlsachterbahn zwischen Licht und Dunkel, zwischen Werden und Vergehen mitnimmt. Ihre Bilder besitzen oft hinter der scheinbaren Huldigung arkadischer Schönheit einen harten ironisch-realistischen Kern. Die Gedichte Hirthe's kreisen teils immer wiederkehrend um den gedanklichen Bezug von Alltag, Vergänglichkeit und Lebensbewältigung und ihre direkten Auswirkungen auf Liebe, Glück und Freundschaft, aber auch um den Kampf nach innerer Zufriedenheit des in sich isolierten Individuums. Beide Geschwister verbindet die Überzeugung das Glück oft in ganz kleinen, nicht bezahlbaren Dingen zu finden ist. Dass das Konzept Malerei und Lyrik durchaus ungewöhnlich ist erfährt Hirthe oft im direkten Gespräch. Das Vorhaben Lyrik ausstellen zu wollen trifft oft auf große Verwunderung.

Vita:

Susanne Fränkel , Jahrgang 1954

beschäftigt sich schon von Kindesbeinen auf mit Farben, Dekoration und Entwerfen.

Diese Vorlieben spiegeln sich auch in einem Teil ihres beruflichen Werdegangs wieder:

- Ausbildung und Arbeit als Musterzeichnerin bei Plauener Gardine und Halbmond Teppichwerken Oelsnitz
- Mitarbeiterin in der Redaktion für Modezeitschriften beim Verlag für die Frau in Leipzig, später Arbeit als Koloristin beim selben Verlag
- Arbeit in der Entwurfsabteilung der Plauener Handstickerei, Entwicklung eigener Tischdeckenmuster für den Export (Quelle, Neckermann)
- Klaus-Peter Hirthe, Jahrgang 1967**
- arbeitet als Bauingenieur im öffentlichen Dienst
- schreibt ca. 15 Jahren Lyrik, einige Preise und Veröffentlichungen



QUARKSTEINPOKAL

Was?

Wettkampf der Feuerwehren im Löschgriff mit anschließendem Handicap-Lauf

Wann?

Sonntag, den 27.05.2018 ab 8 Uhr
Start: 9 Uhr

Wo?

Auf der Wettkampfbahn an den Quarksteinen zu Niedercrinitz

Für Spannung, Kaffee, Kuchen, Bier und gute Laune ist gesorgt!

Die Jugendfeuerwehr Hirschfeld stellt sich vor.

FEUERWEHR
NIEDERCRINITZ
MDC

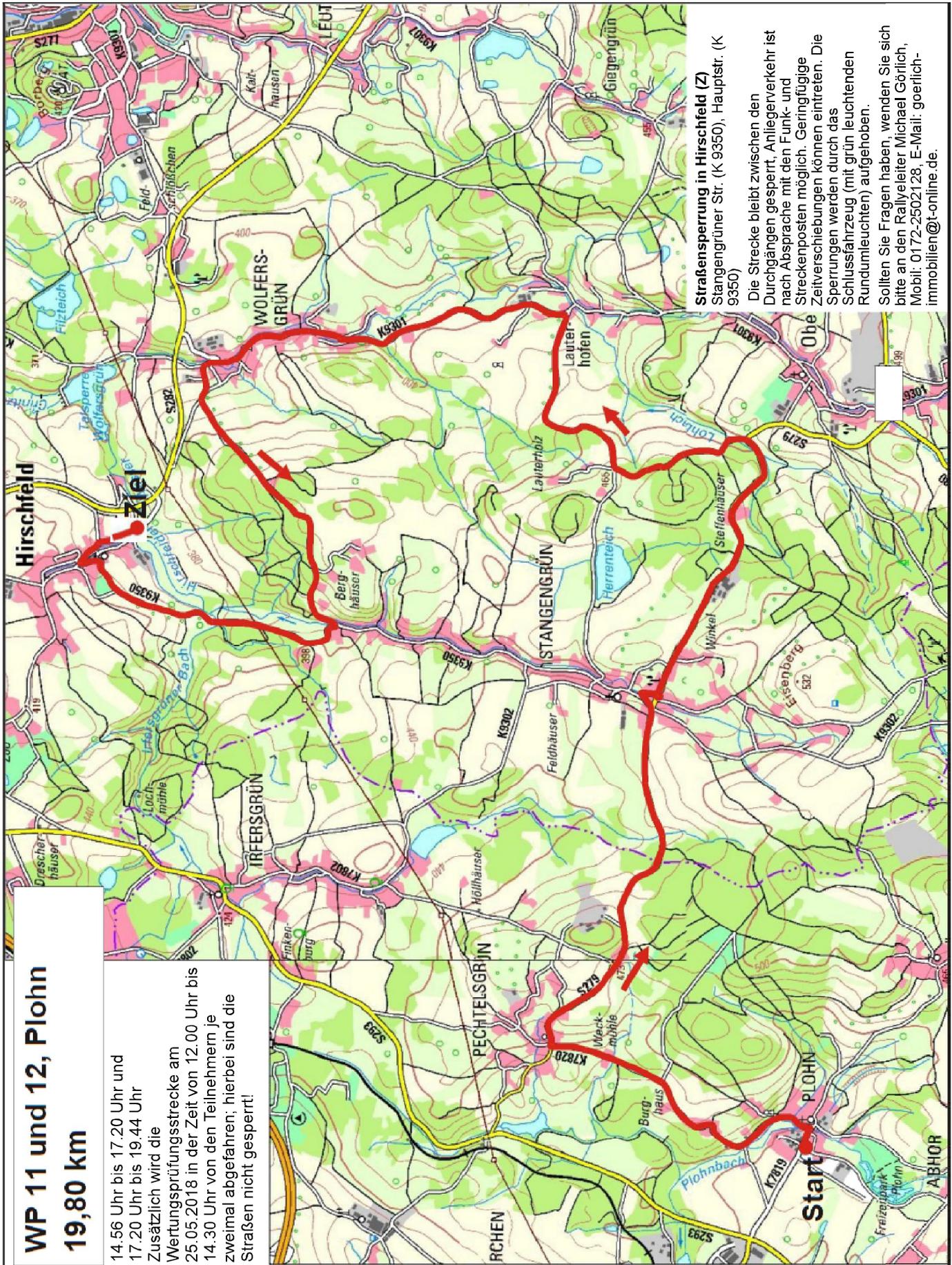


www.facebook.com/ffw.niedercrinitz

AvD-Rallye am 25.05.2018 - diesmal mit neuer Streckenführung

Informationen zur Straßensperrungen

Bei Fragen: wenden Sie sich bitte an den Rallyeleiter Michael Görlich, Mobil: 0172-2502128, E-Mail: goerlich-immobilien@t-online.de.



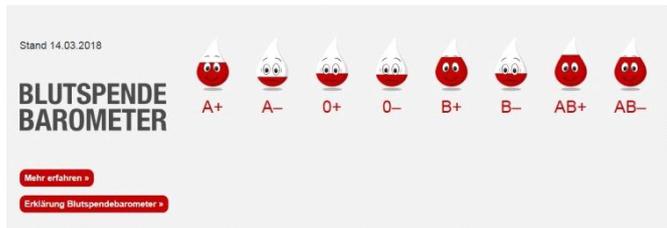
Straßensperrung in Hirschfeld (Z)
Stangengrüner Str. (K 9350), Hauptstr. (K 9350)

Die Strecke bleibt zwischen den Durchgängen gesperrt, Anliegerverkehr ist nach Absprache mit den Funk- und Streckenposten möglich. Geringfügige Zeitverschiebungen können eintreten. Die Sperrungen werden durch das Schlussfahrzeug (mit grün leuchtenden Rundumleuchten) aufgehoben.
Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den Rallyeleiter Michael Görlich, Mobil: 0172-2502128, E-Mail: goerlich-immobilien@t-online.de.

WP 11 und 12, Plohn
19,80 km

14.56 Uhr bis 17.20 Uhr und
17.20 Uhr bis 19.44 Uhr
Zusätzlich wird die
Wertungsprüfungsstrecke am
25.05.2018 in der Zeit von 12.00 Uhr bis
14.30 Uhr von den Teilnehmern je
zweimal abgefahren; hierbei sind die
Straßen nicht gesperrt!

Lebensretter gesucht: DRK-Blutspender können sich tagesaktuell über Dringlichkeit ihres Engagements informieren Patientenversorgung muss auch an Feiertagen sichergestellt werden



Mit dem Blutspendebarometer informiert der DRK-Blutspendedienst auf seiner Website www.blutspende-nordost.de alle Spender darüber, wie dringend der Bedarf an Blutspenden jeder einzelnen Blutgruppe tagesaktuell ist. Regelmäßige Blutspender kennen ihre Blutgruppe und können mithilfe des Blutspendebarometers nachvollziehen, ob ihre Spende

gegebenenfalls noch am selben Tag oder sehr zeitnah benötigt wird.

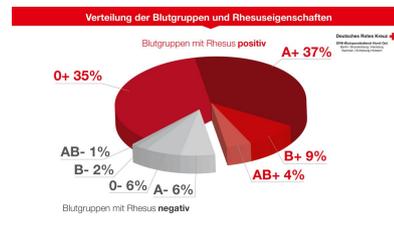
Gewährleisten die Bestände der Blutpräparate in den Depots des DRK-Blutspendedienstes die Patientenversorgung für ca. drei bis fünf Tage, kann von einer gesicherten Versorgungslage gesprochen werden. Da Blutprodukte nur sehr begrenzt haltbar sind (teilweise lediglich vier, maximal 42 Tage) und der Bedarf an Präparaten der einzelnen Blutgruppen unterschiedlich hoch ist, ändert sich diese sogenannte Tagesreichweite kontinuierlich.

Da an Feiertagen DRK-Blutspendetermine nicht oder nicht in dem wie an Werktagen üblichen Umfang stattfinden können, bedeutet der Monat Mai für die gesicherte Versorgung mit Blutpräparaten eine Herausforderung. Die Patientenversorgung muss daher auch mit Sonderblutspendeterminen, beispielsweise am Pfingstmontag, sichergestellt werden.

Tragen Sie mit Ihrer Blutspende dazu bei, dass Patienten in Ihrer Region, die oftmals zum Überleben auf Blutpräparate aus Spenderblut angewiesen sind, jederzeit geholfen werden kann.

Alle DRK-Blutspendetermine und Informationen zum Thema Blutspende finden Sie unter www.blutspende.de (bitte das entsprechende Bundesland anklicken) oder über das Servicetelefon 0800 11 949 11 (kostenlos erreichbar aus dem Dt. Festnetz). **Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!**

Die nächste Blutspendeaktion findet statt



| Datum | Spendeort | von | bis |
|--------------------------|---|-------|-------|
| Mittwoch, 2. Mai 2018 | Mülsen St. Niclas, Vereinshalle, Schachtstr. 4 | 15:00 | 19:00 |
| Mittwoch, 2. Mai 2018 | Zwickau, Arbeitsagentur, Pölbitzer Str. 9 A / BUS | 12:00 | 15:00 |
| Donnerstag, 3. Mai 2018 | Werdau, DRK Altes Schützenhaus, Zwickauer Str. 37 | 14:00 | 18:30 |
| Samstag, 5. Mai 2018 | Zwickau, DRK-Plasmazentrum, Glück-Auf-Center | 09:00 | 13:00 |
| Dienstag, 8. Mai 2018 | Zwickau, DRK-Blutspendedienst, Karl-Keil-Straße 33a, HBK | 13:00 | 18:30 |
| Dienstag, 8. Mai 2018 | Zwickau AWO-Treff, Am Kosmos, Kosmonautenstr. 9 | 15:00 | 19:00 |
| Mittwoch, 9. Mai 2018 | Obercritz, Soziales Zentrum, Am Winkel 3 | 15:00 | 19:00 |
| Freitag, 11. Mai 2018 | Hartmannsdorf, Depot der FFW, Rothenkirchener Str. 50 | 15:30 | 18:30 |
| Montag, 14. Mai 2018 | Crimmitschau, Haus der sozialen Dienste, Zwickauer Str. 51 | 13:00 | 18:30 |
| Dienstag, 22. Mai 2018 | Vielau, Haus Erlenwald, Hauptstraße 132 | 16:00 | 18:30 |
| Dienstag, 22. Mai 2018 | Hartenstein, Schacht 371 Zechenhaus, Infocenter | 10:00 | 13:30 |
| Donnerstag, 24. Mai 2018 | Thurm, Festscheune, An der Festscheune 3 | 14:30 | 18:30 |
| Samstag, 26. Mai 2018 | Zwickau, DRK-Plasmazentrum, Glück-Auf-Center, Äuß.Schneeberger Str. 100 | 09:00 | 13:00 |
| Dienstag, 29. Mai 2018 | Werdau, Pleißental-Klinik, Ronneburger Str. 106 | 13:00 | 18:30 |
| Dienstag, 29. Mai 2018 | Zwickau-Pölbitz, ciT Zwickau Leipziger Str. 130 | 09:00 | 12:30 |
| Mittwoch, 30. Mai 2018 | Hartenstein, Verein, Bahnhofstr.29 (ehem.Sozialst.) | 13:00 | 18:30 |

Engagement sucht Arbeitsplatz!

Über 30.000 sächsische Schülerinnen und Schüler suchen Arbeitsplätze für einen guten Zweck. Unterstützen auch Sie Sachsens größte Jugendsolidaritätsaktion!

Am **26. Juni 2018** beteiligen sich bereits zum 14. Mal tausende junge Sachsen am Aktionstag von „genialsozial – Deine Arbeit gegen Armut“. Mehr als 30.000 Schülerinnen und Schüler aus über 270 sächsischen Schulen engagieren sich für einen guten Zweck und suchen hierfür einen Arbeitsplatz. Das erarbeitete Geld wollen die jungen Menschen spenden, um damit soziale Projekte weltweit und in Sachsen zu unterstützen. Neben vier Projekten in Ghana, Tibet, Mosambik und auf den Philippinen, die sich vor allem der Verbesserung von Lebens- und Bildungsbedingungen widmen, kommt das Engagement außerdem ca. 200 lokalen Initiativen in den sächsischen Regionen zu Gute.

Die Aktion ermutigt junge Menschen, sich aktiv an gesellschaftlichen Themen zu beteiligen und gibt ihnen die Möglichkeit, lokal und global Verantwortung zu übernehmen. Durch das Programm „genialsozial“ bekommen Jugendliche unkompliziert Einblick in verschiedene Berufsfelder und können erste Kontakte zur lokalen Wirtschaft knüpfen- Eine gute Gelegenheit, Anreize für berufliche Perspektiven in der Heimatregion zu entdecken.

ArbeitgeberIn kann jedeR sein, egal ob Unternehmen, Vereine, öffentliche Einrichtungen oder Privatpersonen. Die SchülerInnen verrichten einfache Hilfstätigkeiten, die schon lange mal erledigt werden sollten und für die im Alltag oft die Zeit fehlt.

Wenn Sie den Schülerinnen und Schülern Ihrer Region helfen möchten und einen Arbeitsplatz zur Verfügung stellen können, dann melden Sie sich einfach in der Sächsischen Jugendstiftung unter 0351-323 71 90 12 oder stellen Sie Ihren Ein-Tages-Job unter www.saechsische-jugendstiftung.de/jobprofile online bereit.

Hintergrundinformation

Lokal und global Verantwortung übernehmen – das ist die Idee des Programms „genialsozial - Deine Arbeit gegen Armut“. Am Aktionstag, dem 26.06.2018 beteiligen sich über 30.000 Schülerinnen und Schüler aus über 270 sächsischen Bildungseinrichtungen. Mit dem erarbeiteten Geld werden Projekte der Entwicklungszusammenarbeit weltweit und soziale Initiativen vor Ort in Sachsen unterstützt. Zur Auswahl der Global-Projekte treffen sich jedes Jahr im Januar etwa 100 Botschafterinnen und Botschafter der beteiligten Schulen, um selbst zu entscheiden, welche Projekte mit dem erarbeiteten Geld gefördert werden sollen. 30% des Geldes fließen zurück an die Schulen – um gegen soziale Not vor der eigenen Klassenzimmertür aktiv zu werden.

„genialsozial“ ist ein Programm der Sächsischen Jugendstiftung mit inhaltlicher Unterstützung durch das Entwicklungspolitische Netzwerk Sachsen e.V.; der Ostdeutsche Sparkassenverband und die Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien sind Hauptsponsor. Ministerpräsident Michael Kretschmer ist Schirmherr dieser größten sächsischen Jugendsolidaritätsaktion. Weitere Informationen unter www.genialsozial.de.

Pressekontakt:

Jana Sehmisch
 Programmleiterin „genialsozial – Deine Arbeit gegen Armut“
 Sächsische Jugendstiftung
 Weißeritzstraße 3 – 01067 Dresden
 Tel.: 0351-323719012
 Fax: 0351-32371909
 Mail: info@genialsozial.de

**Sozialstation Obercrinitz und Betreutes Wohnen**

Am Winkel 3, 08147 Crinitzberg; Tel.: 037462 / 284-0; Fax: 037462 / 284-112
 E-Mail: kontakt@sozialstation-obercrinitz.de
www.sozialstation-obercrinitz.de

Unser ambulanter Pflegedienst ist rund um die Uhr in Fragen

- der häuslichen Alten- und Krankenpflege,
- der Verhinderungs-/Urlaubspflege
- Entlastungsleistungen nach § 45b SGB XI
- dem Fahrdienst und
- des Betreuten Wohnens in Obercrinitz Am Winkel 3 sowie in Kirchberg, Lengenfelder Straße 8 für Sie da.





Haus der Entdecker Reinsdorf Vision trifft Tradition – ein Klangerlebnisraum öffnet neue Perspektiven für das Hören

Im „Haus der Entdecker Reinsdorf“ finden unsere Besucher an über 300 Stationen Überraschendes, Verblüffendes und Ungewöhnliches zum Ausprobieren und Knobeln. Die Idee des ganzheitlichen Konzeptes ist es, den Kindern durch das spielerische Herangehen an die Experimente, Wissen und Fähigkeiten intuitiv zu vermitteln.

Mit der Eröffnung eines **Klangerlebnisraumes** ergibt sich eine weitere, faszinierende Möglichkeit, den Hörsinn der Besucher mittels innovativer Technik herauszufordern.

Beim Eintritt in den ovalen Raum fühlt man sich in das Gewandhaus Leipzig versetzt und blickt auf die Sitzreihen der Zuhörer. Eine besondere Technik steuert 18 einzelne Lautsprecher nacheinander so an, dass sich der Eindruck von bewegten Klängen ergibt.

So eröffnet diese 3D-Audiowelt ganz neue Zugänge zu unseren menschlichen Sinnen und trägt damit zur emotionalen Bereicherung des Lebens bei. Dies ist für die neue, digital vernetzte Generation und deren Kommunikation von größter Bedeutung.

Für den Besuch des Klangerlebnisraumes bitten wir um vorherige Anmeldung.

Kontakt: **Haus der Entdecker** Schulstraße 19 in 08141 Reinsdorf, Ortsteil Friedrichsgrün,

Telefon 03756 923260, www.haus-der-entdecker.de

Öffnungszeiten: in den Ferien (Sachsen)

| | | |
|---------|-------------|-------------|
| Mo - Do | 10 - 16 Uhr | 9 - 16 Uhr |
| Fr | Ruhetag | |
| Sa - So | 14 - 17 Uhr | 14 - 17 Uhr |

Montanregion erleben

Wir laden Sie ganz herzlich zu einer geführten Wanderung am 26.05.2018 auf unserem 6,2 km bzw. 3 km langen Natur- und Bergbaulehrpfad "Zum Hohen Forst" ein.



Sie erleben auf Ihrer Wanderung auf dem Bodendenkmal eindrucksvolle Zeugnisse einer über 800-jährigen

- Bergbaugeschichte mit der sagenumwobenen wüsten Bergstadt Fürstenberg, Relikten einer Turmhügelburg, zahlreichen Pingen, die Schönheit von Natur- und Heimat.
- Auf unserem Zechenplatz/Wanderrastplatz (Naturschutzstation), der Station 3 des Natur- und Bergbaulehrpfades, besteht die Möglichkeit Getränke zu erwerben, sonst gilt Selbstverpflegung.
- Treffpunkt ist die Alte Wiesenburger Landstraße, am Parkplatz Krankenhaus Kirchberg / Burkersdorf (HBK), Start ist 09:30 Uhr.
- Voranmeldungen unter NABU OG Kirchberg, telefonisch 037602/6032 oder per e-mail unter nabu-og-kirchberg@t-online.de. Teilnahmegebühr: 3,00 €

Kirchberger Natur- und Heimatfreunde

Heilpflanzen und ihre Doppelgänger

**Veranstalter: Staatsbetrieb
Sachsenforst, Forstbezirk Plauen**

**Inhalt: Vortrag zu Heilpflanzen mit
Verwechslungsgefahr**

Termin: 23. Mai 2018

Beginn: 17:00 Uhr

**Treff: Holzplatz
08428 Langenbernsdorf**

Anmeldung: (0 37 41) 10 48 11 o. 10 48 00

E-Mail: Ines.Bimberg@smul.sachsen.de





Veranstaltungen vom 02.05. - 31.05.2018

Seniorenachmittage:

Donnerstag: 10.05. Feiertag

Donnerstag: 24.05.

14.00 Uhr zu Besuch Herr Lasch –
Abenteuer Radreise

Frauentreff:

jeden Dienstag von 09:00 -12:00 Uhr, sind Frauen herzlich eingeladen, um in gemeinschaftlicher Runde verschiedene Themen aufzugreifen und sich auszutauschen.

Beratungsangebote:

wöchentlich Montag 13.30-16 Uhr: Beratung für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige

Kinderartikel aus 2.Hand

09.00-17.00 Uhr Montag

09.00-16.00 Uhr Dienstag und Donnerstag

09.00-13.00 Uhr Mittwoch

Freitag geschlossen

Montag

08.00-12.00 Uhr Kinderbetreuung in der Gruppe

10.00-11.00 Uhr Gymnastik der SHG Osteoporose 1

10.00-17.00 Uhr Kaffeestube

13.00-16.00 Uhr Kinderbetreuung in der Gruppe

13.30-14.30 Uhr Gymnastik der SHG Osteoporose 2

14.45-15.45 Uhr Gymnastik der SHG Osteoporose 3

Dienstag

09.00-12.00 Uhr Frauentreff

09.30-11.00 Uhr PEKiP®

10.00 -16.00Uhr Kaffeestube

13.30-14.30 Uhr Sport der Rheumaliga

15.00-16.00 Uhr Rücken-Fit Ü50

16.30-17.30 Uhr Kinder Zumba ab 5 LJ

18.00-19.00 Uhr Pilates

- 19.00-20.00 Uhr Zumba
- 20.00-21.00 Uhr Pilates

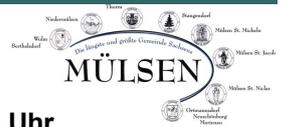
Mittwoch

- 09.00-12.00 Uhr Peddicrohr flechten
- 09.30-12.00 Uhr Mutter-Vater-Kind Treff
- 10.00-16.00 Uhr Kaffeestube
- 16.00-17.30 Uhr Yoga

Donnerstag

- 10.00-16.00 Uhr Kaffeestube
- 09.30-12.00 Uhr Mutter-Vater-Kind Treff
- 14.00-16.00 Uhr Seniorenachmittag (ungerade Kalenderwoche)
- 15.00-17.00 Uhr Klöppeln für Jung und Alt (g. Woche)
- 15.00-18.00 Uhr Töpfern
- 18.00-20.00 Uhr Qi Gong

25. Radlersonntag



13. Mai 2018 von 10.00 bis 17.00 Uhr

- Wie in jedem Jahr sind wieder alle Radbegeisterten am zweiten Sonntag im Mai aus nah und fern eingeladen.
- Ungestört vom Autoverkehr, radelt man auf leicht ansteigender Strecke vom Start in Dennheritz OT Niederschindmaas über Schlunzig den Mülsengrund hinauf und kann dabei die idyllische Landschaft genießen.
- Es ist traditionsgemäß eine gute Gelegenheit für Familie und Freunde, Zeit miteinander in der Natur zu verbringen und sich dabei noch körperlich zu betätigen.
- Außerdem präsentiert sich der Radlersonntag mit vielen verschiedenen Highlights für die gesamte Familie und auch für das leibliche Wohl wird wieder gesorgt sein.

Hier die wichtigsten Fakten im Überblick:

Start:

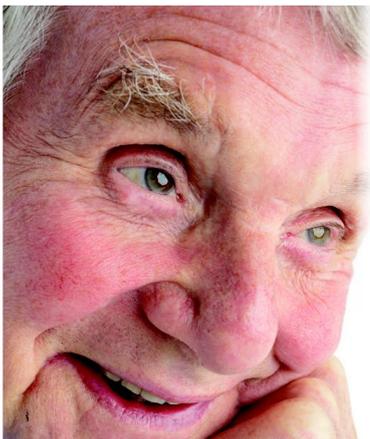
- Dennheritz OT Niederschindmaas
- 09.00 Uhr Radlergottesdienst in der Kirche Niederschindmaas
- 10.00 Uhr Eröffnung und Start

Ziel:

- ehem. Bahnhof im OT Mülsen St. Niclas

AG Orts- und Regionalgeschichte Niedercrinitz

- Am Dienstag, dem 15.05. um 19:00 Uhr trifft sich wieder die AG Orts- und Regionalgeschichte Niedercrinitz,
- Klaus Wutzler und Günter Stanko



Ambulante Kranken- und Altenpflege • Tagespflege

Telefon: 037602 673757 • Fax: 037602 673758 • pflegedienst-misana.de • info@pflegedienst-misana.de

Ambulante Kranken- und Altenpflege • Goethestraße 3 • 08107 Kirchberg

- kostenlose Beratung zu Pflege und Betreuung • Behandlungspflege nach SGB V
- Grundpflege SGB XI • Beratungsbesuche • Fahr- und Begleitsdienst • hauswirtschaftliche Versorgung
- Betreuungsleistungen (für Kinder u. Jugendliche sowie speziell für Demenzerkrankte)
- Mahlzeitenversorgung • Urlaubsvertretung

Tagespflege

Goethestraße 3 • 08107 Kirchberg
Für weitere Informationen rufen Sie uns bitte an!



19. Radlerfrühling im Muldental 1. Mai 2018



Glauchau Remse Waldenburg Wolkenburg Penig Lunzenau



- + GEWINNSPIEL
- + Musik
- + gastronomische Versorgung
- + Radlerbiertgärten
- + Schaubacken mit Verköstigung
- + Ausstellungen
- + Besichtigungen
- + Radlerparcours
- + Kinderschatzsuche
- + Flohmarkt
- + u.v.m.



Beim 19. Radlerfrühling im Muldental können Fahrradbegeisterte in der Zeit von 10-17 Uhr auf gekennzeichneten Routen das reizvolle Muldental erradeln. In idyllisch gelegenen Orten entlang der Strecke erleben Sie Veranstaltungen, Sehenswürdigkeiten und vielfältige Programmpunkte für Groß und Klein. Genießen Sie eine kleine Auszeit und lassen sie sich Flussabwärts in den Orten Glauchau, Remse, Waldenburg, Wolkenburg, Penig und Lunzenau, von der ursprünglichen Flusslandschaft in ihrem zarten Frühlingsgewand begeistern.

Dank verschiedener Streckenprofile kommen Familien genauso auf ihre Kosten, wie Radsportler auf der Suche nach Herausforderungen. Der genaue Streckenplan mit Stempelkarte und Tagesprogramm liegt am 1. Mai an den Stationen bereit. Den Streckenplan finden sie auch im Internet unter www.waldenburg.de/rf als Download.

Weitere Informationen:

Tourismusamt Waldenburg 037608/ 21000